



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД
ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ФОНД НА
ФОНДОВЕТЕ
ФОНД МЕНИДЖЪР НА
ФИНАНСОВИ ИНСТРУМЕНТИ
В БЪЛГАРИЯ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
ИНОВАЦИИ И
КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ

Изм. № 296

Дата 31.10.2017г.

ДО

ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ ЛИЦА

Относно: Разяснения по поставени въпроси

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

На основание чл. 33, ал. 2 от Закона за обществените поръчки предоставяме следните разяснения по поставени въпроси, във връзка с документация за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Изпълнение на финансов инструмент Фонд за ускоряване и начално финансиране, финансиран със средства по Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“ 2014-2020“, разделена на 3 обособени позиции, както следва: Обособена позиция I с предмет „Изпълнение на Фонд за ускоряване и финансиране на начален етап I с размер на публичния финансов ресурс от 14 млн. евро“, Обособена позиция II с предмет „Изпълнение на Фонд за ускоряване и финансиране на начален етап II с размер на публичния финансов ресурс от 18.2 млн. евро“, Обособена позиция III с предмет „Изпълнение на Фонд за финансиране на начален етап с размер на публичния финансов ресурс от 19.1 млн. Евро“:

Въпрос № 1

Относно приложенията (писма за намерения и референции), могат ли те да бъдат на английски език?

Ако е задължителен превода, допустимо ли е да са заверени от заклет преводач или може да са в свободен превод?

Отговор № 1

Съгласно т. 3.3 от Раздел VI. „Указания за подготовка, съдържание и подаване на заявлението за участие и офертата“, заявленията, подавани на първи етап от процедурата, както и офертите, подавани на втори етап от процедурата, се представят в писмена форма, на хартиен носител и се изготвят на български език.

Приложените документи, представени от лицето могат да бъдат на език, различен от български, но в този случай трябва да са придружени с точен превод на български език. При проверка на съдържанието на тези документи, версията им, преведена на български език ще е с предимство.

В Документацията не се поставя изискване за заверка на превода от заклет преводач, но няма пречка такъв да бъде представен.

Въпрос № 2

Допускат ли се нотариално заверени пълномощни в страна извън България?

Ако да, трябва ли да бъде двуезично или може да бъде преведен документът?

И, ако да, може ли да бъде преведен в свободен текст и подписан от пълномощника/представителя с клеймо „вярно с оригинала“ без заклет преводач?

Отговор № 2

Съгласно т. 1.3 от Раздел VI. „Указания за подготовка, съдържание и подаване на заявлението за участие и офертата“:

- Заявлението, подавано на първи етап от процедурата, се подписват единствено от представляващия кандидата, като преобладаващата част от изискуемите документи, обективират лично изявление на конкретно лице. В тази връзка, за тези документи не се допуска подписването от пълномощници
- Офертата, подавана на втори етап от процедурата, се подписва от представляващия участника или от упълномощено от него лице, като се прилага пълномощно (с изключение на документи, които обективират лично изявление на конкретно лице, които не могат да се подпишат и представят от пълномощник)

В т. 5.1 от същия раздел, както и в съответствие с чл. 39, ал. 3, т.1а от ЗОП е предвидено, че Документът за упълномощаване при подписване на оферта, в случай че същата не се подава от законния представител на лицето, е част от офертата.

Предвид изискването за изготвяне на заявленията и офертите на български език, пълномощното следва да бъде изготвено на български език, като няма пречка същото да бъде и двуезично.

Въпрос № 3

Относно точки 1.35, 2.35 и 3.35, принос на финансовия инструмент в съответствие с ОПИК:

- a. Брой подпомогнати компании – 304*
- b. Брой предприятия ползващи подкрепа – 381*
- c. Брой новоназначени – 304*

За кого са тези изисквания?

За всеки един от избраните фонд мениджъри ли се отнася или за цялата програма като цяло?

Какъв е характерът на задължителност, към която избраните фонд мениджъри имат ангажимент за изпълнението на зададените цели?

Отговор № 3

Това са индикаторите за целия публичен ресурс във връзка с трите фонда за ускоряване и начално финансиране.

В цитираните точки е посочено, че „приносът за всеки отделен участник, избран за изпълнител, към посочените индикатори се регламентира съгласно техническото му предложение (Бизнес план), вкл. относно брой подкрепени предприятия на етап Ускоряване и на Начален етап. Изпълнението на тези показатели при всички случаи не може да бъде под определения минимум в т.1.16 (респективно 2.16 за втората Обособена позиция)“.

Въпрос № 4

Относно точка 1.16 и 2.16 – минимален брой предприятия, в които да се инвестира в етап на ускоряване на средна годишна база – съответно 25 и 6.

Този брой само за етапа на акселерация (2 години; за които се полагат най-много 2.5% управленска такса) ли се отнася само или за целия инвестиционен период (5г)?

Отговор № 4

Цитираният етап се отнася към жизнения цикъл на предприятията, в които се инвестира и няма връзка с периодите в живота на Фонда.

Тоест в случая за Обособен апозиция 1, за целия инвестиционен период (приключващ най-късно на 31.12.2023г.) трябва да се инвестира в минимум:

- 25 предприятия средногодишно, които към момента на инвестиране се намират във фаза на развитие „Етап ускоряване“,
респективно в
- Шест компании във фаза на развитие „Начален етап“.

Дефиниции за различните етапи са предоставени в секция *Ключови понятия и дефиниции* в документацията (страници четири и шест).

Въпрос № 5

Допустимо ли е сдружението да участва и сдружение с нестопанска цел (НПО/фондация)?

Отговор № 5

В Раздел IV. „Условия за участие в процедурата. Критерии за подбор“, т. 1 е посочено, че в процедурата може да участва всяко българско или чуждестранно физическо или **юридическо лице, както и техни обединения**, както и всяко друго образувание, **което има право да изпълнява услуги, съгласно законодателството на държавата, в която е установено, и което отговаря на условията, посочени в ЗОП и обявените от възложителя изисквания.**

Доколкото посочените фондации/НПО са юридически лица с нестопанска цел, то няма пречка същите да бъдат част от обединение, при условие, че са спазени горепосочените условия.

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:


(СВЕТОСЛАВА ГЕОРГИЕВА)

